



Faltan documentos (p axinas,  
cadernos...)  
ISO 9878/1990

# Ungüento Sandino

EXCELENTE PREPARADO PARA TRATAR TODA CLESE DE GRANOS, PANADIZOS, UÑEROS, QUEMADURAS, ANTRAS, PICADURAS Y CORTADURAS INFECTADAS CALMANTE - ANTISEPTICO - CATRIZANTE

VENTAS AL POR MAYOR

F. ROMAN y SACO - Orense

## EL AHORRO RUSO

### La recuperación y afianzamiento

Recientemente, en ocasión del día Internacional del Ahorro, revelábase a la curiosidad un poco asombrada de las gentes, los notables avances de las prácticas previsoras en el territorio ruso. Justificamos el asombro apercibiéndonos que nada más extraño, en un régimen de compeñía socialista, que estos acervos de capital que representan las economías acumuladas. Pues, aunque, como prudentemente advertíamos, la modalidad en la labor ahorro difiere bastante de la que informa dichos trabajos en nuestro medio, resulta innegable que la esencia en la función es la misma, puesto que de constituir capitales se trata y a su seguro y desarrollo se dedican constantemente actividades oficiales.

Comencemos por señalar que los datos que nos han servido de orientación en este somero análisis los hemos tomado de la Revista «L'Épargne du monde» (El Ahorro del Mundo), magníficamente editada por la Secretaría del Instituto Internacional del Ahorro, que dirige una personalidad relevante del campo previsor: Mr. Filippo Ravizza, y que registra, de modo inquebrantablemente objetivo, el movimiento y características del ahorro en todos los países. La fuente de información es, como se ve, de la más pura línea y no habrá quien suponga en sus recopiladores el menor asomo de parcialismo o simpatía. Con misma austera precisión se refieren datos de Inglaterra, Francia, Alemania, etc., que de Rusia, Italia, España y demás países, y un preciso índice alfabético va exponiéndolos sin orden alguno de prioridad. Nada, en fin, que suscite sospechas de premeditación o inclinación ideológica, que se escapara, además de la mera noticia informativa aderezada, casi exclusivamente, con cifras y estadísticas de legítima procedencia oficial.

Y repetimos una aseveración. Con ser éstas harto elocuentes y re-educadoras de los progresos previsoros del pueblo ruso no son sin embargo las que, en mayor medida, reclaman nuestra atención, aun teniendo presente que su desarrollo proviene de 1917, año de establecimiento del nuevo régimen, que, en su alborar revolucionario, se incautó de los depósitos de las «Cajas» haciendo que se borrase, entonces, del país, todo rastro previsor. Lo que más impresiona el ánimo que se detenga a examinar el proceso de las instituciones de Ahorro que sustituyeron a las desaparecidas, es el alto reconocimiento que a la noble misión previsor se dispensa por parte de los Poderes públicos. Ya hemos consignado que se hizo de la teoría ahorrista motivo de especulación en las Facultades de Ciencias administrativas, en las que se explican cursos obligados de extensión profesional a los directores, gerentes o altos funcionarios de las «Cajas».

Asimismo, se han fijado enseñanzas oficiales de perfeccionamiento para el resto de los empleados a quienes se exige una constante superación traducida en iniciativas y un más acabado desenvolvimiento de estudios y trabajos. Por otra parte, el personal de las «Cajas», estimulado sabiamente en esta política intensificadora, aprovecha sus vacaciones veraniegas para entregarse a una activísima labor de propaganda. Siguiendo el curso natural de los principales ríos, en cruces de grata exploración, van sembrando por los pueblos marginales tras conferencias, proyecciones cinematográficas y demás medios probados de difusión, la simiente vivificadora del ahorro, constituyendo, como obra perenne de esta misión, sucursales, agencias y otras oficinas auxiliares dedicadas a crear nuevos focos previsoros en lugares vírgenes, hasta la fecha, de esta cruzada benéfico-social. Para constatar luego, tan fecunda actividad, se imprimen Memorias con datos exponenciales que han de merecer la sanción del comisariado de Finanzas del pueblo.

Fruito tangible de toda esta labor es el funcionamiento de 77.000 «Cajas», diseminadas por el amplio territorio, con un número superior a 37 millones de imponentes y un capital que excede de 2.800 millones de rublos, referencia ya un poco remota, y que nos permite suponer en la actualidad muy incrementada. Como dejamos expuesto, las cifras son considerables atendiendo a su formación, pues, según dijimos, datan de 1917 y surgen en la vorágine económica de los primeros tiempos del bolchevismo, apenas el concepto previsor sintió de nuevo su precisa reincorporación al capítulo de afianzamiento público. Indicábamos que la modalidad previsor rusa de hoy difiere, en parte, de la que por aquí se practica, ya que la libre iniciativa individual para economizar y administrar caudales se une, naturalmente, en la rígida proyección estatal. El ciudadano ahorra con un fin determinado, tal el consumo de la superproducción que se impone a fábricas y factorías y dentro de un absoluto proteccionismo. No obstante la función que es lo que importa, se realiza de modo cabal, pues esa posibilidad de alcanzar nuevos y mayores bienes es el más preciso fin del ahorro. Que en todos los regímenes, y a

#### Modista:

Enseña Corte y Confección Método moderno y práctico. Para aprender en un mes

Paz, 5-3.º - Orense

Número 708

través de sus varias incidencias, habrá de mantenerse como ejecutoria social imprescriptible, pese a las absurdas teorías que pretenden negarle como elemento constructivo. Imaginando que la ingeniería obra de nuestra civilización no es más que suma de ahorro acumulado, produce estupefacción que se prenda anaematisar el noble esfuerzo. Todo el progreso humano se halla afectado de igual elevado propósito. Se labora por ahorrar dólares, por ahorrar sacrificios inútiles y desde el humil de plantador de un árbol al científico constructor de una nueva vía, de un nuevo móvil, todos inspiran su obra en acumular energías que habrán de consumirse en sucesivas generaciones, para su progreso y alivio.

¡Altruismo sublime, que no tendrá siquiera el compás de una inmediata gratitud! El hombre que vigilando su gasto sabe comportar, con estos modestos acopios de su esfuerzo, el pequeño caudal que asociado a otros, igualmente breves, devolverán a la colectividad el dorado fruto de su producción en bienes; y asistencias de reinado perfil social, realiza una obra de suprema redención. Y ya que en algunos espíritus secos no halla justa resonancia, téngase para su generosidad indudable el respetuoso gesto de admiración que nos sugieren las más nobles acciones humanas.

I. C.

#### CARBONERÍA DEMETRIO

El popular Demetrio participa a todos los orensanos haber recibido una gran partida de carbonilla de Castilla, como así mismo carbón de piedra, brezo y de plancha, a precios baratísimos.

No confundirse, Carbonería de Demetrio Torres, calle de la Libertad, número 29, bajo, Orense.

Número 1478

#### ADOLFO B. ALVARADO

ABOGADO  
CALLE DE LUIS ESPADA, n.º 6

#### Dr. JOSÉ MOSQUERA

BLANCO  
Director del Sanatorio del Parque de San Lázaro CIRUJÍA - RAYOS X GARGANTA - NARIZ Y OÍDOS  
Consulta: Progreso, 85.º (ESQUINA ERVEDELO) De 10 a 1 y de 4 a 6  
Teléfono, núm. 303

#### POTO VILLAR

VILLAR POTO

Prende a Correos

## Boletín Oficial

(Sumario del día 22)

Ayuntamientos. — Trasmiras: Extracto de los acuerdos adoptados por la Corporación.

—El Bojlo: Relación de los vocales nombrados para constituir las Comisiones de evaluación.

—Caneado: Anuncio de exposición del presupuesto.

—Baños de Molgas: Exposición de varios documentos al público.

—Villardevós: Exposición del presupuesto ordinario para 1935.

—Sandiames: Idem los repartimientos de rústica y listas del padrón de edificios y solares.

—Caneado: Anuncio de subastas de servicios.

—Viana del Bojlo: Extracto de los acuerdos adoptados por la Corporación.

Juzgados.—Primera instancia de Ribadavia: Notificación de sentencia y edicto anunciando la subasta de bienes procedentes de embargo.

Contribuciones.—Relación de contribuyentes deudores por el Ayuntamiento y Zona de Viana del Bojlo.

## AVICULTURA

### Para conocer las buenas gallinas ponedoras

Una comprobación seguida durante todo el año, permite llegar a comprobar las buenas ponedoras y para ello se requiere nidios-trampa. No obstante, una selección suficiente es posible mediante el empleo de anillas poniéndolas a las gallinas que inician la puesta en octubre y noviembre. Luego, debe vigilarse si estas gallinas sostienen la puesta en marzo y abril.

En este caso, se les pone otro suplementario para distinguirlas y otra señal las que no tienen propensión a hacerse chuecas y la puesta hasta época adelantada.

Las gallinas que se hallan en tales condiciones, pueden calificarse de buenas ponedoras y son sus huevos los que conviene reservar para ser incubados. La elección de buenos gallos para la producción, no debe mirarse con indiferencia y es otro motivo para que se le preste la debida atención.

## Dr. BRAVO

MEDICINA GENERAL PULMON y CORAZON  
Frensectomías y Neumotomías en la Tuberculosis Pulmonar RAYOS X — ELECTROCARDIO GRAFIA — DIATERMIA  
Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7 (Excepto los domingos)  
Progreso, 50, 1.º — ORENSE  
Teléfono, 850 ORENSE

N.º 13

## Desde Esgos

### CENA DE DESPEDIDA

Con motivo de tener que incorporarse para guardia de Asalto nuestro particular amigo el alcalde de esta villa don Pedro Alvarez Lage, fuimos galantemente invitados a una cena que como despedida ofreció a sus amistades en el Hotel Adelina, celebrándose dicha cena el pasado domingo. Allí tuvimos el gusto de admirar el salón todo adornado y la alegría que reinaba entre todos los comensales. La cena transcurrió en medio de una alegría y camaradería por parte de los invitados, levantándose a los postres a hablar el joven Francisco Rodríguez Quintela, quien deseó al nuevo guardia de Asalto los mismos éxitos que alcanzó en el largo período de su actuación como alcalde de esta villa.

A continuación habló el homenajeado quien dijo que agradecía infinitamente las palabras del amigo Francisco y que él seguiría con los mismos propósitos para alcanzar la estimación de sus jefes y amigos y que sentía mucho el tener que ausentarse de sus amistades y del pueblo donde lo vio nacer. Acto seguido se dieron vivas al exalcalde y aplaudidos calurosamente los oradores se dió por terminada la cena.

### DESAYUNO DE DESPEDIDA

Por tener que incorporarse a la Comandancia de la Guardia civil de Valladolid nuestro buen amigo José de Dios Rodríguez, fuimos invitados a un desayuno en el Hotel Adelina. El desayuno transcurrió en medio de franca alegría y no se prolongó mucho tiempo por tener que marcharse el homenajeado para alcanzar el correo que pasa por Orense a las 12,30.

### BODA

En la iglesia parroquial de Santa María de Esgos, santificaron sus amores la bella y distinguida señorita Aurorita Gómez y el culto y distinguido joven Severino Fernández.

Bendijo la unión, el cura párroco

don Florencio Rodicio, siendo padrinos don José y doña Ofelia Rodríguez Veleiro, primos de la novia.

Después de la ceremonia, los invitados se trasladaron al Hotel Adelina, donde fueron obsequiados con un desayuno.

Los novios, a los que deseamos toda suerte de venturas, salieron a recorrer varias poblaciones de España.

### DE SOCIEDAD

Salieron para Coruña, nuestros particulares amigos, don Pedro Alvarez Lage y don José Rodríguez; para Valladolid, nuestro buen amigo José de Dios Rodríguez.

—De Piñeira de Arcos, tuvimos el gusto de saludar al industrial de aquella plaza don Manuel González.

### NUEVO ALCALDE

Por dimisión del que venía desempeñando este cargo, ha sido nombrado para sustituirlo el industrial de esta plaza, nuestro particular amigo don Lisardo Gómez. Nuestra enhorabuena.

### CORRESPONSAL

#### L. Areal Herrera

Médico especialista en enfermedades de los niños

Jefe por oposición del Centro Provincial de Higiene Infantil

Ex ayudante de la Inclusa de Madrid. Ex alumno interno del Hospital de la Facultad de Medicina de Madrid.

MEDICINA GENERAL

Horas de consulta de 12 a 2 y de 4 a 6 PAZ NOVOA, 23, 2.º

Teléfono, 479 ORENSE

Leo V. GALICIA

## Agua de Colonia Alquezar

MARCA SANTO DOMINGO

Higiénica y antiséptica por excelencia, de un perfume permanente sin igual. Es insuperable para el Baño y Toileto. No es una colonia nueva, acreditada de muchos años, si usted la prueba, será un consumidor más.

PIDASE EN TODAS PARTES

Perfumería ICART - Barcelona

Número 68



## Como una flor

esbelta está mi hijo. El secreto de su lozanía y del color rosado de su rostro consiste en que durante su lactancia tomé el Jarabe de Hipo Fosfitos Salud y pude así transmitirle el raudal de vida y de sanidad que disfruté.

¡Madres! Si queréis criar hijos sanos y robustos, tomad en el embarazo y la lactancia, el Reconstituyente

## HIPOFOSFITOS SALUD

Se conserva inalterable y se puede tomar en todas las estaciones del año. Aprobado por la Academia de Medicina. — No se vende a granel.

## Hijos de Simeón García y C.ª

BANQUEROS

Progreso, 28, Orense

Compra y venta de toda clase de valores. — Cobro y descuento de cupones nacionales y extranjeros. — Cambio de oro y moneda extranjera. — Cuentas corrientes: Interés a la vista y a plazo. — Giros sobre todos los países. — Cámara reforzada con comparatimientos de alquiler. — Custodia de valores y toda clase de operaciones.

N.º 697

## Academia Martín Mourino

DE LA POLITÉCNICA ORENSANA

Calle de Luis Espada, 27. — ORENSE

Primera Enseñanza graduada.

### BACHILLERATO

Clase especial de idiomas, alemán, francés e inglés, por la señorita Olga Berliawsqi.

INTERNADO AMBOS SEXOS

# Junta Provincial Agraria de Pontevedra

Por la Junta Provincial Agraria de Pontevedra, se ha hecho pública la siguiente circular:

Muy señor mío: Para que en esta Junta consten los mayores asesoramiento en relación con las fincas que puedan ser incluidas en la Ley de Reforma Agraria de 15 de septiembre de 1932, así como sobre las posibles aplicaciones de esta Ley en nuestra región, ruego a usted se digne emitir su valiosa opinión respecto a alguno de los siguientes extremos:

- 1.º Actividades y modos de organización rural precisados de regulación.
- 2.º Fincas que pudieran ser objeto de la aplicación de la Ley de Reforma Agraria, ya en cuanto a su ocupación, ya en cuanto a las extensiones que sobrepasen de las necesidades agrícolas sentidas en la localidad.
- 3.º Conveniencia de estudiar la institución del asentamiento en relación con la organización de la propiedad rústica en nuestra provincia.
- 4.º Extensiones que conforme al número trece de la base quinta de la Ley de 15 de septiembre de 1932, podrían ser objeto de expropiación, y aplicaciones que pudieran darse a las fincas y extensiones expropiadas.
- 5.º Organización y funcionamiento de instituciones de crédito rural,

con base personal y real sobre inmuebles, muebles y frutos.

- 6.º Reformas que convendría introducir en las Leyes vigentes para dotar de titulación a los inmuebles y asegurar su transmisión en relación con la organización del crédito rural.
- 7.º Organización y funcionamiento de los seguros rurales en sus diversos aspectos y con aplicación a los fines agrícolas (ganados, cosechas, frutos, arbolado). Ahorro popular.
- 8.º Organización de la venta y negociación de los productos agrícolas con o sin cooperativa. Ferias y mercados.
- 9.º Organización de instituciones que tiendan a mejorar la vivienda rural y vida moral, cultural, instructiva y artística del labrador.
10. Relaciones entre la ciudad y el campo. Obreros urbanos y campesinos. Medios para fijar en el campo la población rural, y atracción de las masas urbanas.
11. Industrias en las que el principio de la división del trabajo permitiría organizar la producción fabril en el campo, descongestionando las ciudades del exceso de proletariado.
12. Instituciones urbanas que pudieran redundar en beneficio de una razonada producción agrícola.
13. Industrialización agrícola. Sus

posibilidad en la provincia y en la región. Gusano de seda.

14. Intensificación del cultivo. Mejoras de tierras.
15. Organización industrial y cooperativa de la producción agrícola. Cooperativas. Rogas.
16. Organización más adecuada en relación con la vialidad rural: caminos, puentes. Su construcción y mejora.
17. Instituciones típicas de la región precisadas de desenvolvimiento. Aparcerías rústicas. Compañía gallega. Servidumbres rurales. Esqueiros, pasadoidos. Derechos de labrar y poseer. Legítimas. Comunidades hereditarias. Cargas y gravámenes sobre inmuebles.
18. Costumbres e instituciones favorables al campesino desvalido. Asistencia médico-farmacéutica.
19. Industrias típicas gallegas. Varietades. Su vida económica. Tejidos. Encajes. Alfarería.
20. Jornaleros. Accidentes del trabajo. Asalariados. Criados de labranza. Previsión social.
21. Modificaciones en las leyes procesales respecto a la propiedad rústica. Retractos, deslindes, servidumbres, concentración parcelaria. Extensión mínima no partible o divisible.
22. Terrenos de secano y regadío. Aprovechamientos y dominio sobre aguas públicas y privadas. Mancomunidades de regantes. Cooperatividad sobre aguas públicas y privadas. Comunidades de regantes. Prorrates y aprovechamientos sucesivos, simultáneos, periódicos, y eventuales, apli-

cados a fincas determinadas o independientes de aquéllas. Pozos, canales, riegos. Concesiones. Titulaciones especiales y costumbres locales. Aguas pluviales. Aprovechamientos especiales.

23. Bienes comunales, parroquiales, municipales y del Estado. Aprovechamientos. Montes abiertos. Cementerios. Panteones.
24. Derecho de superficie. Adhesión natural. Plantaciones. Rozas. Estivadas. Cobaje. Postas. Pastoreo. Comunidad de pastos. Roturaciones. Derechos del superficiario y del propietario. Usus y costumbres locales. Caza. Pesca.
25. Costumbres locales en relación con la vida familiar. Nacimientos. Matrimonios. Defunciones. Romerías. Cantos. Música. Folklore. Bailes. Trajes regionales.
26. Aprovechamientos especiales en la zona marítimo-terrestre. Pesca. Abonos marítimos. Arenas y otros productos marítimos y fluviales.
27. Organización de la labranza. Lugares acasados. Circundados. Egidos. Corrales. Eras. Estercoleros. Parrales. Labores agrícolas. Contabilidad agrícola.
28. Datos referentes a la producción agrícola. Producción bruta y en relación con la extensión territorial. Ensayos de intensificación agrícola. Principales cultivos, y reglas prácticas de su ejecución. Epocas agrícolas y cosechas.
29. Medidas longitudinales, superficiales, de volumen, ponderales y de capacidad para áridos y líquidos,

empleadas en cada localidad y su equivalencia con el sistema métrico. Medidas agrarias. Medidas de frutos para el pago de rentas. Medidas especiales para la venta de productos agrícolas y frutos.

30. El contrato de arrendamiento de fincas rústicas. Pactos más corrientes. Plazos. Rentas. Rendimiento medio de las fincas en relación con su extensión. Lugar de pago. Epoca. Pago de la merced en frutos y en metálico. Principio y cese del contrato. Desahucios. Mejoras. Edificaciones. Plantaciones.
  31. Posibilidades de la organización de un Congreso rural gallego y temas que pudieran ser materia de discusión.
  32. Organización municipal de la vida rural. Impuestos. Tasas.
- Dado el interés de estas cuestiones y la necesidad de atender al cuidado de la población rural, desatendida, espero de su bondad y amor a nuestras cosas, que ilustre-

rá a esta Junta Agraria sobre los temas expresados y sobre cualesquiera otros relacionados con cuestiones económicas, emitiendo su autorizada opinión.

Muy agradecido y le saluda atentamente,

Antonio Ríos MOSQUERA  
Vicepresidente

Luis Gallego Pernas  
Procurador

Luis Espada, 9 ORENSE

Lea Vd.  
GALICIA

## SOMBREROS EL ESPRIT

En nuestro reciente viaje a Barcelona hemos adquirido una gran colección de modelos de última creación, que ofrecemos a las señoras a precios sumamente económicos.

PIELES, EL MAYOR SURTIDO

N.º 571

### MUY IMPORTANTE

#### TINTORERIA ALEMANA

Su nuevo propietario Gerardo Conde, participa al público en general que se propone mejorar todos los servicios que se le confían, a cuyo fin adquirió elementos de las mejores marcas nacionales y extranjeras, y previene que recoge los encargos en los sitios de costumbre.

Lutos en el día.—Limpieza a seco.—Tintes todos colores.

#### TINTORERIA ALEMANA

Reapertura el día 14 del actual  
Núm. 689.

#### FOTO VILLAR

#### FOTOS CINE

Frente a Correos

### Manuel Seoane

#### EL PUENTE (ORENSE)

Teléfono 141

Aviso a mis suministradores de apes para minas, que suspendan el envío, hasta nueva orden, y en lo sucesivo preparen apes de 6, 7 y 8 pulgadas, que son las que más se necesitan.

Se vende madera de todas clases, en bruto y machiembreada.

N.º 76

### Empresas Suárez y La Competencia AUTOMOVILES

#### Orense-Celanova-Entrimo

Estas empresas piden en conjunto del público que, a partir del día 15 del mes actual, quedarán los servicios regulados a la forma siguiente:

#### ORENSE

Salida de Orense 7 mañana  
> > > 11,30 id.  
> > > 3,15 tarde

#### ENTRIMO

Salida de Entrimo 11,30 mañana  
> > > 4 tarde  
> > > 6,15 mañana

#### ORENSE

Salida de Orense, 7,30 tarde

#### CELANOVA

Salida de Celanova 8,30 mañana

### Moure, pianos

Se encuentra en Orense, por una temporada, el técnico de pianos J. Moure Arias, y ruega a sus distinguidos clientes hagan sus encargos de reparación, afinación y cambio de pianos, en la calle de Paz, 21, «La Moderna».

Número 1.476

### Sanatorio Quirúrgico de San Lorenzo en Santiago de Galicia

Directores: LOS PROFESORES DE LA FACULTAD DE MEDICINA Dr. FERNANDO ALSINA y Dr. ANTONIO M. DE LA RIVA  
Teléfonos: Dr. de la Riva, 1424; Dr. Alsina, 1125; Sanatorio 1.000 N.º 68

### AGENCIA ESCALERA

FUNDADA EN 1866  
TRANSPORTES Y ADUANAS  
VIGO

### Gran Tintorería España

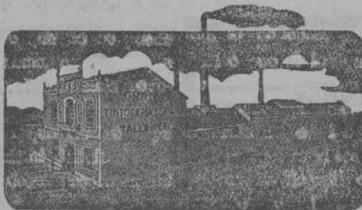
SIN IGUAL EN GALICIA  
LIMPIEZA PERFECTA CON HIDRO-CARBUIROS  
«CHARPLES»

ORENSE: PAZ, 12 TELEFONO, 338

Tintes en todos los colores y sobre negro  
Lutos al día

CASA CENTRAL SANTIAGO

Teléfono, 1023



Curtidos-tinte y lustro de Peletería  
Tinte del cuero gabanos bolsos etc.  
PLISADOS de todas formas

### AUTO INDUSTRIAL (S. A.) - Carballino

SERVICIOS COMODOS Y RAPIDOS DE AUTOMOVILES PARA VIAJEROS

#### HORARIO:

#### LINEA DE CARBALLINO A ORENSE

Salidas de Carballino a las 8; 9,30 y 14,30  
> de Orense a las 13; 16 y 18,30

#### LINEA DE PONTEVEDRA A ORENSE

Salida de Pontevedra a las 7  
> de Orense a las 13

#### LINEA DE ORENSE Y CARBALLINO POR RIBADAVIA A VIGO

#### (Combinada con «Empresa Suárez»)

Salida de Orense a las 9,15  
> de Carballino a las 9,15  
> de Ribadavia a las 10 (para Vigo)  
> de Vigo a las 15,30

#### Salida de Ribadavia para Carballino y Orense a las 10,00

#### LINEA DE CARBALLINO A BARBANTES

Salidas de Carballino a las 8; 14,30 y 18,30  
> de Barbantes a las 9,45 y 10,15

#### LINEA DE DOADE POR RIBADAVIA A ORENSE

Salida de Doade a las 6,30  
> de Orense a las 15,30  
> de Ribadavia para Orense a las 6,30  
> de Ribadavia para Doade a las 17

#### ADMINISTRACIONES:

En Carballino: Calle de Pablo Iglesias (Café «Sobrimo»)  
En Orense: Progreso 44 y Progreso 81  
En Pontevedra: Calle Benito Corbal 14  
En Vigo: Central del Automóvil de Línea, García Barón, 3  
En Ribadavia: Central del Automóvil de Línea (C/«Carballino»)

## Anuncios económicos

### Traspasos

TRASPASO urgente negocio bien situado, por no poder atenderlo su dueño. Informes, Manuel Fuentesría Depósito Cervezas Mahon, Puente Mayor, Orense.

Número 1.479

BUEN NEGOCIO, se traspasa por poco capital, sitio céntrico. Informarán Agencia «La Actividad», Progreso, 36, Orense.

Núm. 366

SE TRASPASA con buenas condiciones una tienda de ultramarinos, sitio de porvenir. Razón en esta administración. Núm. 1.145

TRASPASO pequeño negocio, Café-bar «América», Progreso, 59. Informarán en el mismo. Número 1.484

TRASPASO de un bajo en punto céntrico de la calle del Progreso, de unos 70 metros cuadrados.

Informarán en la Administración de este periódico. N.º 1485

### Alquileres.

SE ALQUILA la casa número 4 de la calle de Arcedianos. Informan en Comercio Quelle. N.º 1.477

### Ventas

SE VENDE una finca sita en Reina Victoria, de ochocientos áreas de extensión, dedicada a viñedo y labradío, con tanque y agua abundante. Para informes, José P. Borrajo, abogado, Progreso, 46. Número 1.393

VENTA de un coche «Crysler», seminuevo, siete plazas, con separa-

dón de cristales. Informarán en «Café Popular», Avenida de Buenos Aires.

Número 1.472

SE VENDE una casa compuesta de 4 pisos, muy bien situada, buena renta y próspera. Informes Agencia Actividad. N.º 530

### Varios

MECANOGRAFIA. Se dan lecciones en la calle de la Paz n.º 7-1.º Núm. 1462.

EL MEJOR VIGORIZADOR DEL CABELLO «Agua de Sungora» limpia la cabeza, quita la caspa y estimula el crecimiento del pelo, evitando la caída.

Insustituible para devolver a los cabellos blancos su color primitivo. Depósito general: Droguería y Farmacia ROMAN Y SACO ORENSE N.º 386

LOCION RONIER. Lo mejor y único que evita la caída del pelo, cura la calvicie, peladas, alopecias y caspa. Precio, 6,25 pts.

BRILLANTINA RIZOL Ondula y da

orlito al pelo, conserva las ondas naturales y artificiales, prolonga la duración de la ondulación Marcel y permanente precio: 3,15 pts.º

SHAMPONG GLORIA en polvo Exijalo para lavar la cabeza Precio 0,30 pts. Venta: Farmacias, Droguerías y Perfumerías N.º 307

CRUZ R. AGUIRRE. Se hacen guantes y toda clase de trabajos a máquina. Progreso, 109, 3.º, izquierda. N.º 1451

EXTRAVIO de un pollino el 17 del actual, blanco, oscuro parte posterior, desharrado patas de atrás, y aparejado.

Razón, Antonio Araujo, Sobrado del Obispo, Barbadales, que gratificará. Número 1.483

Papel para envolver se vende en esta imprenta

Anúnciese en esta Sección económica

## Del Magisterio

Al alcalde de Carballo de Valdeorras se le oficia para que en el plazo de tres días comunique a la Inspección de primera enseñanza las gestiones realizadas para arriendo del local que se le indicó para instalar la escuela de niños de Pumares.

Se comisiona a la maestra de Petín y maestro de Quereño, para que informen, previa visita, de las condiciones pedagógicas del local ofrecido para instalar la escuela de niños y niñas de Petín.

Para el correspondiente informe se remite al alcalde de Avión la instancia presentada por el vecino del pueblo de San Justo ofreciendo local para instalar la escuela de niñas.

A la misma autoridad municipal se le oficia para que proponga local donde instalar la escuela de asistencia mixta servida por maestra en el pueblo de Abelenda.

Se oficia al alcalde de Villamartin de Valdeorras para que indique vivienda adecuada para la maestra de San Vicente.

Al maestro de Entrambosríos se le participa la resolución recaída en el expediente incoado por el mismo, sobre subsidio a familias numerosas.

## Antonio Vázquez de Parga Jorge

MÉDICO OCULISTA

Clinica y Laboratorio de las enfermedades de los ojos. Cirugía y microscopía ocular. Rayos ultravioleta con lámpara oftálmica de Birs. Hirsfeld. Graduación de la vista.

Consultas de 10 a 1 y de 4 a 6 PROGRESO, 85, pral. - ORENSE

## ¿Funciona bien su Radio?

Si no es así, díjase usted a Isaac Zilberman Dicker

INGENIERO

Lamas Carvajal, 28, 2.º Se hacen todas las reparaciones y ajustes de los aparatos de radio, a precios económicos.

Modernización de los aparatos de radio.

Instalación de «Pick-up», altavoces adicionales, etc.

Número 1486

## Un hermoso cuadro al óleo de Lino Villafinez

Por referirse a un artista que como Lino Villafinez cuenta con hondos afectos en esta casa, reproducimos con mucho gusto lo que en su número de ayer dice nuestro colega «La Zrrpa»:

En los escaparates de «La Espuma» viene exhibiéndose en estos días un sugestivo cuadro al óleo del gran pintor santiagués Lino Villafinez, destacadísimo valor regional, dedicado al director del colega GALICIA, don Antonio López Sánchez, querido amigo nuestro.

Sugestivo hemos calificado, en primer plano, al cuadro, antes de hacerlo con puros adjetivos henchidos de admiración y expresiones rotundas de justicia, que le pertenecen.

Y si así ha sido, es porque esa cualidad—difícil de hallar la perfectamente matizada, y en la que convergen las demás y funden excelso producto—, alza su deslumbrante vuelo por todo el cuadro, captado con una visión pictórica que podemos llamar, sin temor a caer en las aguijas del exceso, maravillosa, absolutamente perfecta.

El Claustro de la Colegiata de Sar, Santiago, fulgura con luz suave, como inundado de un sol triston en una tarde apacible. ¡He aquí la estupenda exactitud del colorido, pleno de armonía!

Ese fragmento del Claustro de la Colegiata de Sar-Santiago, mágicamente evocado, adquiere una suprema intensidad de vida tal y de poesía tan honda y cautiva, que solo un pincel como el de Lino Villafinez, maestro en la sutilísima captación de naturalezas reposando en éxtasis—que no es lo mismo que naturalezas muertas—, mago de los crepúsculos dulces y difuminados en el azul del ensueño, puede trasladar al lienzo con tan asombrosa propiedad y magnificante estilo.

La imagen es soberanamente bella. El pintor no ha podido elegir mejor, su extraordinaria personalidad artística ate en esa elección. Solo un sentido fugaz único, podía aprisionar tan vigorosamente la sublimidad de la visión. ¡He ahí un instante logrado...!

La obra ha atraído los elogios y la atención del público y la crítica. Enviámosle nuestra felicitación al joven y ya triunfante pintor gallego.

FOTO VILLAR

VILLAR FOTO

## DE PERIODISMO

### El extraordinario de «El Norte de Castilla»

Ya es tradicional, para el veterano diario castellano, la publicación de este gran número anual, dedicado a la cosecha de cereales en España y en el mundo.

Sale a luz siempre oportunamente; lo más pronto que puede salir, tras ordenar, clasificar y comentar la enorme balumba de datos recogidos en todo el país por una muchedumbre de corresponsales, fijos unos, ocasionales otros, que forman esta gran fuente, directa y verídica, de que se nutre la obra realizada por «El Norte de Castilla» año tras año.

En éste, puede afirmarse que los datos, tamizados y agridados, ofrecen un resultado de positiva certeza. Contrastados y comentados con independencia de juicio y con tino singular, dan a los lectores, versados y profanos, una orientación y una guía seguras.

A los comentarios de costumbre, que forman lo editorial, el criterio del periódico sobre las cosechas universal y española, en extensos trabajos, siguen artículos interesantísimos de colaboradores, que exponen y juzgan problemas diversos, agrosociales, agrícolas, pecuarios y meteorológicos, etc., y los avaloran las firmas prestigiosas de notables especialistas.

En definitiva, el extraordinario editado este año por «El Norte de Castilla», supera, si es posible, a los anteriores, por la profusión de sus datos, cuadros, mapas y gráficos; por su interés excepcional, y por la severidad con que se exponen cifras y resultados, difícilmente rectificables.

Felicitamos al gran rotativo castellano, honra de la prensa española y fiel mantenedor de una larga tradición agraria, nunca interrumpida y siempre acentuada.

## M. RODRIGUEZ DE DIOS

Médico del Seguro Obrero de Maternidad  
Especialista en Partos y enfermedades de la mujer  
MEDICINA GENERAL  
Ex-profesor ayudante de partos y enfermedades de la mujer en la Facultad de Medicina de Santiago.  
FISICÓLOGO, MUNICIPAL  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Teléfono, 239  
Santa Eufemia, 1-2.º  
ORENSE  
Atiende llamadas de noche

RELOJES  
de todos precios y para todos los usos.  
Nuestro surtido es tan escogido que siempre quedará satisfecho su elección.

CAJA DE LOS LENTES  
PLAZA MAYOR, 18  
ORENSE

## DEPORTES

Mañana se desplaza el Veloz a Verín a inaugurar un hermoso campo de fútbol.

El próximo domingo día 9, se repetirá este partido en nuestro Stadium del Couto.

El equipo que desplaza el Veloz es el siguiente:

Redentor, Bocho, Porriño, Couto, Serasqueta, Tente, Cartao, Félix, Calibre, Alvarito, Perica y Paquito.

Con motivo de este partido saldrá una excursión de la Alameda a las ocho de la mañana, para la cual pueden adquirirse billetes en el Café Unión hasta hoy sábado a las doce de la noche, al precio de cinco pesetas ida y vuelta.

## FERNANDO MELEIRO

ABOGADO

FERMIN GALAN, 3

(Antes Vicente Pérez)

Número 685

## Dr. Vidal

Médico especialista del Estómago, Intestinos e Hígado

De las clínicas del doctor Novea Santos y de los Institutos Rubio, y Urrutia Medinaveitia de Madrid.

Medicina Interna general - Rayos X. - Ultravioleta. - Diatermia Análisis

Instalación transportable de Rayos X Siemens (radioscopias y radiografías en el domicilio del enfermo). Único en Galicia.

Consulta: de 9 a 1 y de 4 a 7.

Edificio Almacenes Olmedo

Teléfono clínica: Núm. 152.

Teléfono domicilio particular: número 371. ORENSE

## Lea V. GALICIA

SEMILLAS  
Hortalizas, Forrajeras, Flores y Bulbos  
Hortalizas de todas las clases. Forrajeras, Ray-Grass, Alfalfa, Trébol, Remolacha, Avena, Cebada, Sorgo, Mostaza, etc.  
Flores de infinidad de clases y variedades Bulbos, Jacintos, Narcisos, Tulipanes, Lirios, Amemonas, Gladiolos, Francesillas, Ranunculos, Lilium, Ixia, Amaryllis, Belladona, Formosísima, Junkillo, Oloroso, Nardos, Freesia, Iris, etc. etc.  
Arboles frutales y de adorno para Jardines y Macetas

Jacintos dobles de Holanda  
JOSÉ BLANCO VEGA :- Plaza del Hierro, núm. 1 (soportales)  
N.º 10

## "AURORA"

Compañía Anónima de Seguros (Fundada en 1.900)

PESETAS

Capital suscrito y desembolsado	5.400.000
Reservas voluntarias	8.100.000
Reservas obligatorias	3.859.764
Siniestros satisfechos hasta 31 de Diciembre de 1933	44.755.039

SEGUROS INCENDIOS = VIDA = ROBO

Subdirección en Orense: D. Nicanor Alvarez Rodríguez. = Oficina provisional, Reza, 3

PIELAS para cuellos y abrigos, en las mejores clases, extenso surtido y gran economía, las encontrará en LA MARIPOSA Número 497

## LINEA DE AUTOMOVILES

ORENSE - TRIVES - RUA

Horario de las salidas y llegadas

ITINERARIO ORENSE-TRIVES		Salida
De Orense a Trives	a las 15	
De Trives a Orense	a las 8	
De Castro a Orense	a las 7	
De San Juan del Río a Orense	a las 6	
De Montederramo a Orense	a las 7	Llegada

A Orense	a las 9
A Trives	a las 18,30
A Montederramo	a las 17,30
A Castro Caldelas	a las 17,30
A San Juan del Río	a las 18,30

ITINERARIO TRIVES - RUA

HORARIO DE VERANO

(1.º Julio a 1.º Octubre)

Salida de la Rúa	a las 8
Salida de Trives	a las 10,30
Salida de la Rúa	a las 16,30
Salida de Trives	a las 18,30

Número 106

ROTO VILLAR

VILLAR ROTO

Frente a Correos

## Celanova - Orense Ginzó - Verín

Nuevo servicio de automóviles con magníficos coches y personal experto

HORARIO

	Salidas
De Orense	3 tarde
De Celanova para Verín	4 tarde

REGRESO

De Verín	6,10 mañana
De Celanova	8,23

ADMINISTRACIONES

Orense: Calle Paz Novea (Carraz). Celanova: Calle Emilia P. Basadre

## Dr. Vivanco

Médico Jefe del Dispensario Antituberculoso

Especialista en enfermedades del Pecho

CONSULTA DIARIA

Martes y sábado por la mañana de 12 a 2 y de 3 a 5.

Lunes, miércoles, jueves y viernes por la mañana de 10 a 1

Horas diferentes previo aviso. Paz Novea, 8-1.º Teléfono, 24

ORENSE

PAN RALLADO

## La Espiga de Oro

GARANTIZADA SU PUREZA Padre Poljoo, 13 - Kiosco calle de las Tiendas, Teléfono, 117, y en todos los buenos establecimientos de ultramarinos.

Número 317

Papel para envolver se vende en esta imprenta

## CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE ORENSE

INAUGURADA EL 20 DE MAYO DE 1933 BAJO EL PATRONATO Y CON LA GARANTÍA DE LA EXCELENTÍSIMA DIPUTACIÓN

INTERESES QUE ABONA	IMPOSICIONES A PLAZO
Cuenta corriente a la vista 2.º anual	Libretas a tres meses 3,00.º anual
Libretas de Caja de Ahorros 3'50.º	» a seis meses 3,60.º »
	» a un año 4,00.º »

APLICACIÓN DE UTILIDADES—Los capitales depositados se invierten en Préstamos Hipotecarios, Inmuebles, Propiedades y Fondos Públicos Españoles

Las utilidades que obtiene la Caja se destinan a aumento de sus fondos de reserva, a premios, a imponentes y a obras de carácter benéfico-social

Agencias: CELANOVA, D. Alberto Moreiras—VERÍN, D. Recaredo Romero—RIBADAVIA, D. Antonio Freijido

## EXISTENCIA COMPLETA EN ESCOPETAS

ARMAS CORTAS LO MAS MODERNO Garantizo de buen funcionamiento. —Demuestro prácticamente la diferencia de calidad de armas a armas Surtido completo en CARTUCHERIA. Pólvora de caza. Artículos de Piel para caballero, etc., etc. Stock completo en artículos de pesca. Piezas de recambio para armas. Se hace arreglo de raquetas.

## ARMERIA FRANCISCO R. BOUZO

LUIS ESPADA, 13



Para Hoteles - Fondas - Casas Pensión y público en general  
**TENGAN PRESENTE QUE EL LUNES DIA 26**  
**SALDAMOS 6.000 MANTAS CAMA**  
 A LOS PRECIOS MAS BARATOS QUE PUEDEN IMAGINARSE  
**Almacenes OLMEDO**  
 EL LUNES 26 PRIMER DIA

688

**Las declaraciones del señor Calvo Sotelo**

(Viene de la 1ª página)

para hacer muchas cosas no hace falta ni nuevas leyes ni nuevas estructuras; basta querer hacerlas y utilizar los abundantes resortes que ofrece la legislación. A la limitación de los derechos individuales no nos negamos ninguno de los que seguimos llamándonos liberales. El maestro Royo Villanova, con su habitual gracejo, se ha definido como «el último liberal sobre la tierra» (algo como el Raúl Roullan de la política). Pues en los libros del maestro Royo Villanova he aprendido y he aprendido también seguramente el señor Calvo Sotelo—todos los motivos de limitación de la libertad por interés público. Sólo con dar el concepto de interés público su elasticidad máxima cuando puede lograrse!

Otro gran acierto la frase en que se dice que la acción futura ha de ser «en lo económico, izquierdista; en lo político, derechista». Sin duda, lo que el señor Calvo Sotelo quiere decir con ello es que esa acción ha de ser, en todo, cristiana. Porque conviene que no sigamos engañados. En lo social y en lo económico el Evangelio es izquierdista. Sus enseñanzas, desarrolladas en las encíclicas de los Papas, son cosa muy distinta de lo que se viene practicando. Las humildades para su defensa no necesitaron que naciera Carlos Marx (mucho antes que él y mucho mejor que él, lo había defendido Jesucristo! No haber hecho verdad la doctrina cristiana ha sido gravísimo pecado, que tiene ahora sus castigos. Enmendar

ese yerro puede ser la gran obra de nuestra época. Sin esa enmienda, será difícil la salvación de la sociedad en lo temporal y la de nuestras almas en lo eterno.

«Ha pasado el siglo de los guerrilleros», dice en sus palabras finales el señor Calvo Sotelo, glosando otras conocidas de Spengler. Puesto que lo reconoce así, cuide de no ser él un nuevo guerrillero. Sería doloroso que todo el empuje, y toda la esperanza, que se contiene en sus manifestaciones, se redujera a crear una guerrilla más. El señor Calvo Sotelo, unido cordialmente a otros jefes insignes, sin apechancamiento ni de dominación, puede ser un gran conductor de multitudes. A todos los que le admiramos nos apesadumbraría verle convertido en un Juan Martín, o, si lo prefiriera Sinfiriano López, el coruñés, o un por afinidades de comarca, en un general Morillo, el defensor del puente de San Payo.

**Abrigos Cuero**

Modelos elegantísimos, clases superiores, el «Dos en uno» (revestible, gabardina y piel), así como la más extensa colección en Gabanes de Cheviot, Tricotin, gamuzado y fantasías.

Presenta

**Serafin Feijóo**

ORENSE  
N.º 704

**SOCIEDAD Necrología**

En la Coruña, ha dado a luz con toda felicidad, un hermoso y robusto niño, la cuted y distinguida esposa de don Víctor Fernández, doña Feisa Pedreira Deibe, maestra nacional de Vegamínos (Barco de Valdeorras).

Unimos nuestros parabienes a los muchos que reciben los mencionados esposos.

\*\*\*

Con objeto de adquirir las últimas novedades para la próxima primavera, ha salido en viaje de compras a Barcelona y otras plazas comerciales, don Alfredo Romero Escudero, socio gerente de los importantes «Almacenes Olmedo» de esta capital.

**Los Previsores del Porvenir**

El Gordo de Navidad número 20.568

Esta Asociación de Ahorro lleva reparido entre sus asociados 114 millones de pesetas y también reparte los treinta millones de Navidad entre los asociados de Orense y su provincia.

Usted, querido lector, si le preocupa el porvenir de sus hijos, inscribálos en esta famosa Asociación de Ahorro y adquiera una participación de lotería y tendrá asegurado el porvenir de ellos.

Sección del Puente  
Horas de oficina: de 9 a 1  
JOSÉ MASCAREÑAS

**COMANDANCIA MILITAR**

**Nota oficiosa sobre las luces en los portales**

Por las repaciones de propietarios de fincas urbanas que por los agentes de la autoridad han sido remitidas a esta Comandancia, se deduce que la inmensa mayoría de aquélos han dejado incumplida la disposición relativa a la instalación de luces en los portales de las casas, alegando muchos de ellos que la causa era la dificultad de encontrar obreros especializados en instalaciones eléctricas.

Dando por buenas tales razones y en vista del reducido número de obreros electricistas, he acordado prorrogar el plazo para la instalación de las luces en los portales hasta el día 1.º del próximo diciembre, bien entendido que a partir de tal fecha impondré las sanciones de multa correspondiente, sin perjuicio de ordenar esta Comandancia el cumplimiento de tal orden a cuenta del propietario de la finca.

Orense, 23 de Noviembre de 1934.—El comandante militar de zona, Luis Soto.

Ayer a las cinco de la tarde, tuvo lugar el traslado de los restos mortales de nuestro estimado amigo don Eduardo López Otero, maestro nacional de Caclaruña, al cementerio de San Francisco.

Al lado de la carroza fúnebre portaban enutales hachones, amigos y compañeros del finado.

Presidían el duelo el inspector jefe de primera enseñanza don Antonio Couceiro Freijomil; maestro nacional de la escuela del Couto don José G. Campos; industrial señor Eire; R. P. Calonge; director del Banco de la Coruña, don Joaquín Rodríguez; canónigo don Antonio Iglesias; hermano político del finado, don Celso Vareja, y hermano señor López Otero.

Acompañando al cadáver fueron hasta el cementerio numerosas personas con titulación de la conducción una sentida manifestación de duelo.

Reiteramos a toda su familia en especial a su hermano político don Celso Vareja, de Alcabones «El Barato» nuestro sentido pésame.

\*\*\*

A las cuatro de la tarde de ayer ha dejado de existir en su casa del Couto el guardián urbano de este Ayuntamiento, don Manuel Rodríguez Nóvoa, después de una corta y grave enfermedad.

La conducción de su cadáver se efectuará a las doce en punto de mañana domingo.

**CULTOS**

**EN LA CAPILLA DE MARIA AUXILIADORA**

Hoy sábado, día 24, conmemoración mensual de María Auxiliadora, se celebrarán los actos siguientes:

A las ocho de la mañana, misa de comunión general.

Por la tarde a las seis, exposición del Santísimo Sacramento, estación, rosario, ejercicio del mes, bendición y reserva.

Los que sufran persecuciones, enfermedades, penas y trabajos, acudan a la Virgen Santísima y Ella que jamás nos abandona, nos socorrerá en nuestras adversidades.

V. O. T.

El domingo día 25, la V. O. T. celebra los cultos mensuales en honor del Seráfico P. San Francisco.

Por la mañana, la comunión será a las ocho y por la tarde el ejercicio, a las seis.

A las cinco y media será la junta de celadoras.

COMPRANDO EN «CASA DE LA NOVIA», AHORRAREIS DINERO LENCERIA, EQUIPOS DE NOVIA, MANTELERIA

**HABLANDO CON EL GOBERNADOR CIVIL**

**La organización del Cuerpo de Serenos de Comercio**

El gobernador civil recibió ayer a los informadores.

Díoles cuenta del rasgo simpático de un lustador de calzado de la localidad del Parco, de nombre Manuel Oca López, que remitió dos pesetas para contribuir al homenaje a la fuerza pública.

También se recibieron 10 pesetas del secretario del Ayuntamiento.

miento de Bearz, para el mismo fin.

Manifestó que se está organizando el Cuerpo de Serenos del Comercio.

Se ha dispuesto que por la Comisaría se les imponga en las obligaciones y deberes con arreglo al decreto de 11 de Junio del año en curso en relación con el Reglamento orgánico del Cuerpo. A cada individuo se hará entrega de una Cartilla del Cuerpo, para impresión de la cual se han dado órdenes.

La Alcaldía formará una lista de aspirantes, encargándose de su relación.

**La inauguración del «Centro Basísta»**

Según se ha venido anunciando, mañana a las doce tendrá lugar la inauguración del «Centro Basísta», instalado en la planta baja de un edificio de moderna construcción de la calle de Paz Nóvoa.

Una visita al local de la nueva Sociedad nos ha sido suficiente para juzgar de la competencia y buen gusto de los talleres de los «Hermanos Rodríguez», a cargo de los cuales ha estado la ornamentación de la misma, constituyendo un alarde de modernidad y exquisitez, suficientes para llenar los deseos del más exigente.

Para asistir al banquete que en honor del entusiasta orensano y brillante orador don Basilio Alvarez, se celebrará mañana a mediodía en el acreditado «Hotel Roma», son muchas las tarjetas solicitadas, y todo hace presumir que esta solemnidad habrá de revestir caracteres de algo imborrable en la vida de nuestro pueblo.

**Orfeón Unión Orensana**

Reunida la Junta directiva de esta colectividad, acordó entre otras cosas, comenzar los ensayos orfeónicos que darán principio el próximo martes, día 27 de Noviembre a las nueve de la noche y por lo tanto se convoca a todos los orfeonistas de ambos sexos, asistan a dichos ensayos a fin de dar paso a Reyes un festival con fines benéficos.

Asimismo se hace público que han dado comienzo los ensayos de la Rondalla de esta colectividad, invitando a todas las personas que quieran pertenecer a la misma, pasen por la conserjería de esta sociedad artística, todos los días laborales de seis a nueve y media de la noche.



**Nuestros precios**

causarán el asombro de Orense entero.

**Nuestros abrigos**

además de venderse a precio económico son

de calidad  
corte irreprochable  
y colorido moderno

VISÍTENOS  
Fábrica de  
Confecciones

**Severo Fernández**

Barrera, 2 y 4 - ORENSE

**DORZAN**

**FRIO**

**GABANES**

**CABALLERO**

**ALMACENES**

**EL BARATO**